



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
5 November 2001  
Russian  
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

**Шестой комитет**

Пункт 161 повестки дня

**Доклад Комиссии Организации Объединенных  
Наций по праву международной торговли  
о работе ее тридцать четвертой сессии**

**Проект резолюции**

## **Расширение членского состава Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1996 года, которой она учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, поручив ей содействовать прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли и в этой связи учитывать интересы всех народов, в особенности развивающихся стран, в деле широкого развития международной торговли,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 3108 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года, которой она расширила членский состав Комиссии с 29 до 36 государств,

*принимая к сведению* рекомендацию Комиссии о том, что ее членство следует расширить с сохранением нынешнего соотношения между региональными группами<sup>1</sup>,

*будучи убеждена* в том, что более широкое участие государств в работе Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли будет содействовать прогрессу в работе Комиссии,

*рассмотрев* замечания государств, а также доклад Генерального секретаря<sup>2</sup> о последствиях расширения членского состава Комиссии,

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/56/17), пункт 375.*

<sup>2</sup> A/56/315.

представленный в соответствии с пунктом 13 резолюции 55/151 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 2000 года<sup>3</sup>,

*будучи удовлетворена* практикой приглашения Комиссией государств, не являющихся членами Комиссии, и соответствующих межправительственных и международных неправительственных организаций для участия в качестве наблюдателей в сессиях Комиссии и ее рабочих групп и участия в разработке текстов Комиссией, а также практикой принятия решений консенсусом без проведения официального голосования,

*считая*, что расширение членского состава Комиссии может стимулировать интерес к работе Комиссии и способствовать обоснованию выделения людских и других ресурсов для подготовки заседаний и участия в них,

*отмечая*, что то значительное число государств, которые участвовали в качестве наблюдателей и внесли ценный вклад в работу Комиссии, указывает на наличие интереса к активному участию в работе Комиссии не только у нынешних тридцати шести государств-членов,

*вновь подтверждая* важное значение Целевого фонда, созданного для оказания помощи в покрытии путевых расходов развивающимся странам, являющимся членами Комиссии, по их просьбе и в консультации с Генеральным секретарем,

1. *отмечает*, что последствия расширения членского состава Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли для услуг Секретариата, требуемых для надлежащего обеспечения работы Комиссии, не были бы достаточно существенными, чтобы их просчитывать, и что по этой причине такое расширение не повлекло бы за собой никаких финансовых последствий;

2. *постановляет* расширить членский состав Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли с тридцати шести до шестидесяти государств;

3. *постановляет также*, что все двадцать четыре дополнительных члена Комиссии избираются Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии в соответствии со следующими правилами:

- a) Генеральная Ассамблея соблюдает следующее распределение мест:
  - i) шесть — от государств Африки;
  - ii) пять — от государств Азии;
  - iii) три — от государств Восточной Европы;
  - iv) четыре — от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
  - v) шесть — от государств Западной Европы и других государств;
- b) из двадцати четырех дополнительных членов срок полномочий одиннадцати членов истекает в последний день перед открытием двадцать

---

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/56/17), пункт 370.*

седьмой сессии Комиссии в 2004 году, а срок полномочий тринадцати членов истекает в последний день перед открытием сороковой сессии Комиссии в 2007 году; Председатель Генеральной Ассамблеи выбирает этих членов по жребию следующим образом:

- i) на срок, завершающийся в последний день перед открытием тридцать седьмой сессии Комиссии в 2004 году;
    - a. трех членов из числа избранных от африканских государств и трех членов из числа избранных от западноевропейских и других государств;
    - b. двух членов из числа избранных от азиатских государств и двух членов из числа избранных от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
    - c. одного члена из числа избранных от восточноевропейских государств;
  - ii) на срок, завершающийся в последний день перед открытием сороковой сессии Комиссии в 2007 году:
    - a. трех членов из числа избранных от африканских государств, трех членов из числа избранных от азиатских государств и трех членов из числа избранных от западноевропейских и других государств;
    - b. двух членов из числа избранных от восточноевропейских государств и двух членов из числа избранных от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
    - c) двадцать четыре дополнительных члена приступают к исполнению обязанностей с 1 января 2003 года;
    - d) положения пунктов 4 и 5 раздела II резолюции 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи также применяются к дополнительным членам;
4. *призывает* правительства, соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, организации, учреждения и отдельных лиц для обеспечения всестороннего участия всех государств-членов в сессиях Комиссии и ее рабочих групп вносить добровольные взносы в Целевой фонд, учрежденный для оказания помощи в покрытии путевых расходов развивающимся странам, являющимся членами Комиссии, по их просьбе и в консультации с Генеральным секретарем;
5. *просит* Комиссию на ее сороковой сессии провести оценку результатов нынешнего расширения, а также изучить последствия расширения членского состава Комиссии до 72 государств и представить о них доклад Генеральной Ассамблее.